Porównanie tłumaczeń II Kronik 12:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zamiast nich król Rechabeam sporządził wówczas puklerze miedziane i powierzył je ręce\* dowódców straży przybocznej,\*\* którzy pilnowali wejścia do domu królewskiego.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) powierzył je ręce : wg G: ustanowił nad nim Suskim, κατέστησεν ἐπ᾽ αὐτὸν Σουσακιμ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) straży przybocznej, הָרָצִים , lub: biegających. [↑](#footnote-ref-3)